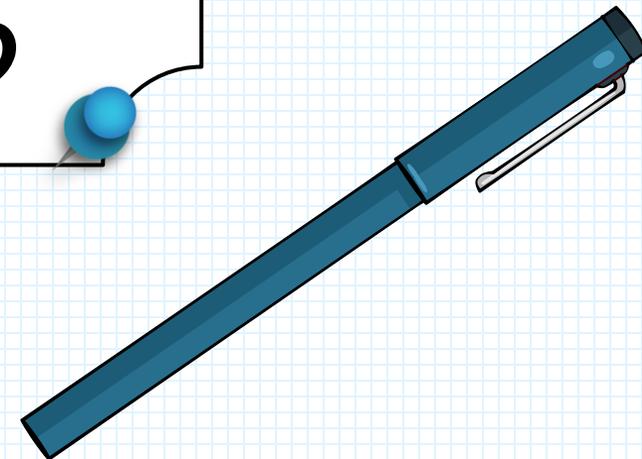
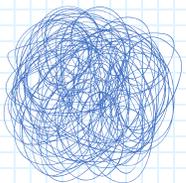


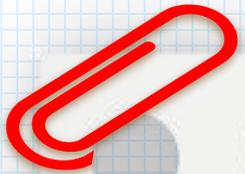


GRIEGO 1

Unidad: 3

Tema: *Verbos en presente
activo indicativo*





En la lección anterior definimos al verbo como una palabra que indica acción, proceso, estado o existencia del sustantivo:

- Moisés dirige al pueblo.
- Juan predica la palabra del Señor.

Los verbos pueden ser usados para hacer declaraciones, dar órdenes o expresar deseos:

- El apóstol está predicando en Éfeso (declaración).
- Lávate en el estanque (orden).
- Que sea un año próspero (deseo).



EL VERBO GRIEGO

En todo idioma el verbo es la palabra clave sobre la cual se articula todo el lenguaje. En ella expresamos la persona, el número, el tiempo, la voz y el modo verbal. Para el estudiante de griego es importante reconocer:



-Reconocer el verbos
o los verbos en una
frase u oración.



- Identificar la forma en
que los verbos aparecen
en el diccionario
(forma léxica)



- Identificar los
accidentes gramaticales
del verbo y la
información que cada
uno contiene.

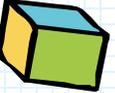
Flexiones del verbo



Al igual que en el español, las oraciones en griego tienen al verbo como el elemento esencial. El estudiante debe ser capaz de reconocer las flexiones del verbo griego: tiempo, voz, modo, persona y número.

En griego existen dos patrones de conjugación de los verbos. El primero es la conjugación de los verbos en ω , se llama así porque su forma léxica termina en esa vocal.

El segundo patrón, son los verbos terminados en $\mu\iota$, así termina su forma léxica.



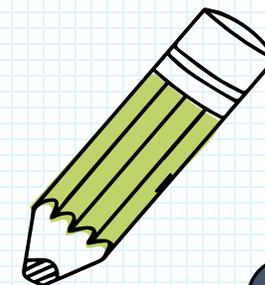
Tiempo



En español el tiempo de un verbo señala el momento en que se realiza la acción: presente, pasado o futuro. En griego el tiempo señala más el aspecto verbal que la dimensión cronológica de la acción.

Los tiempos verbales del koiné son seis:

- presente
- imperfecto
- futuro
- aoristo
- perfecto
- pluscuamperfecto.



Voz



Señala la relación del sujeto con la acción verbal. En griego hay tres voces: activa, pasiva y media.



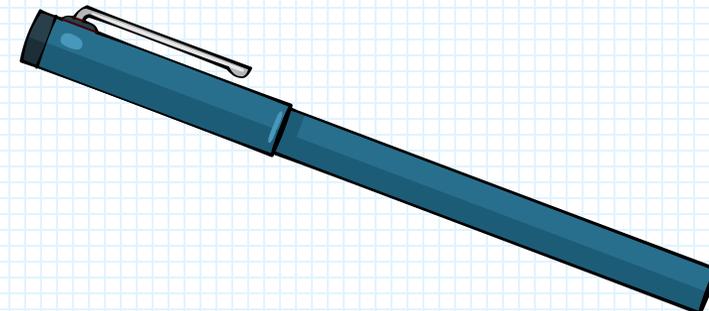
En la voz **activa** se presenta al sujeto realizando la acción.



En la voz **pasiva** el sujeto es quien recibe la acción verbal.



La voz **media** enfatiza la participación del sujeto como aquel que actúa en su propio interés.



Modo

Denota la actitud del hablante con respecto a lo que se dice. Hay cuatro modos en griego:

Indicativo: El hablante o escritor expresa una afirmación, algo real y objetivo.

Subjuntivo: Se usa para expresar un propósito o deseo.

Imperativo: El principal uso es expresar una orden o un ruego.

Optativo: Expresa una petición cortés, se usa muy poco en el Nuevo Testamento. La diferencia con el subjuntivo es que el optativo proyecta la acción un poco más remota y menos segura que el subjuntivo.

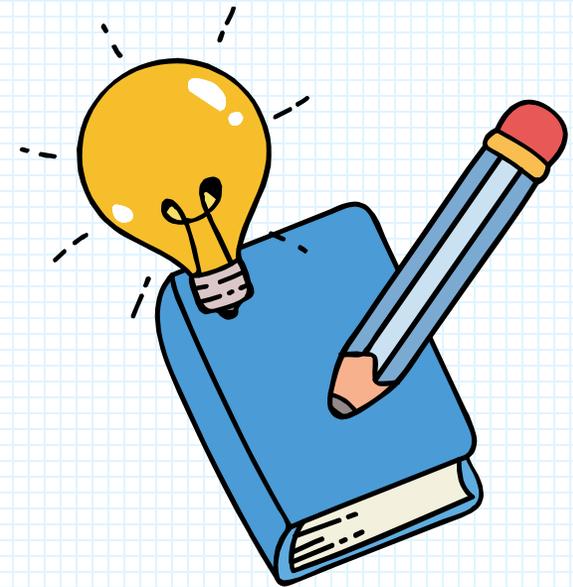
Persona

Indica quien realiza la acción. Si el hablante es quien la realiza, será la primera persona; si es el oyente, será la segunda persona; si es un tercero, será la tercera persona.

Número

Indica cuantas personas realizan la acción, puede ser:

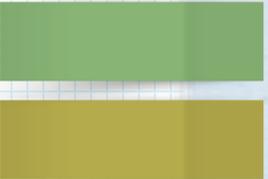
- Singular: La acción es llevada a cabo por una persona.
- Plural: La acción la realizan dos o más personas.



Número		
Persona	Singular	Plural
1°	Yo	Nosotros
2°	Tú	Ustedes
3°	Él	Ellos



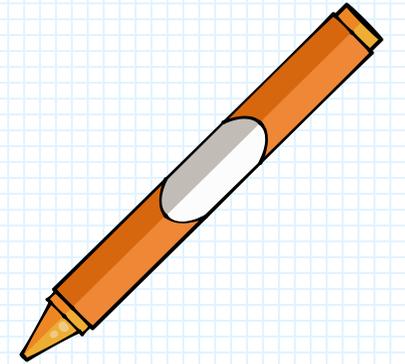
PRESENTE ACTIVO INDICATIVO



El tiempo presente, voz activa, modo indicativo (PAI) se usa más de 4,400 veces en el Nuevo Testamento. La acción del tiempo presente es señalada como en progreso o siguiendo, refiere al tiempo de ahora; la voz activa representa al sujeto actuando o haciendo la acción del verbo; el modo indicativo hace una afirmación. El presente del modo indicativo español más o menos representa la misma idea.



Al igual que en el español, los verbos en griego tienen una parte fundamental o raíz y las desinencias. Observe con atención el siguiente ejemplo:



1° Sing.	Com o	1° Plural	Com emos
2° Sing	Com es	2° Plural	Com en
3° Sing.	Com e	3° Plural	Com en

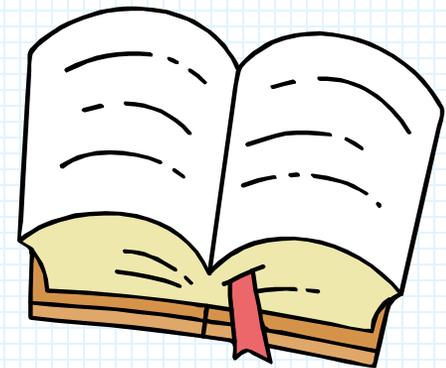
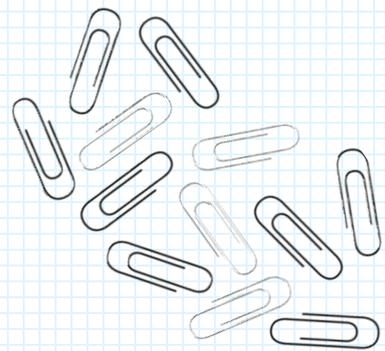




DESINENCIAS DEL PRESENTE ACTIVO INDICATIVO



PRESENTE ACTIVO INDICATIVO		Traducción
1ª Singular	λύω	Suelto
2ª Singular	λύεις	Sueltas
3ª Singular	λύει	Suelta
1ª Plural	λύομεν	Soltamos
2ª Plural	λύετε	Soltáis
3ª Plural	λύουσι(ν)	Sueltan



Se puede obtener la conjugación del tiempo presente activo del indicativo de cualquier verbo terminado en w al sustituir la raíz de ese verbo y añadir las desinencias correspondientes.

γράφω	
γράφω	γράφομεν
γράφεις	γράφετε
γράφει	γράφουσι(ν)

La ni (ν) movable

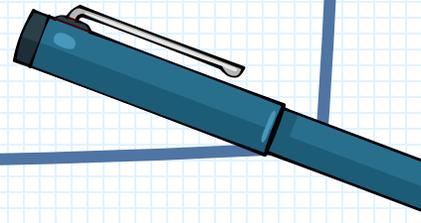
En la tercera persona del plural la ni (ν) se encuentra entre paréntesis. Se le llama "ni movable", aparece solamente cuando la siguiente palabra comienza con vocal.



Formato de análisis

Para analizar un verbo el estudiante debe ser capaz de identificar los siguientes elementos: tiempo, voz, modo, persona, número, forma léxica y significado en español.

βλέπει → Tiempo presente, voz activa, modo indicativo, tercera persona del singular (PAI3S), forma léxica βλέπω, traducción “él mira”





VOCABULARIO



- **γινώσκω**: Conocer
- **διδάσκω**: enseñar
- **λύω**: Soltar, desatar.
- **θέλω**: Desear, querer.
- **οὐρανός**: cielo
- **ἀλλά**: sino, pero.
- **Ἰησοῦς**: Jesús.

